

هلنسكي - نقطة مراجعة حول صياغة البيان
الأربعاء، 29 يونيو 2016 - من 01:30 م لغاية 01:45 م بتوقيت شرق أوروبا الصيفي
اجتماع ICANN56 | هيلسنكي، فنلندا

الرئيس شنايدر: شكراً لكم جميعاً. ولكن علينا أن نبدأ. الوقت يمر. لدينا شيء آخر مهم جداً جداً جداً جداً - لقد نسيت "جداً" أخرى - قضية مهمة جداً متعلقة بجدول أعمالنا، والتي تتمثل بمراجعة مبادئ التشغيل، ولكن قبل ذلك، وصلتنا معلومة سريعة من توم حول أين وصلنا بصياغة البيان. شكراً لك، توم.

توم ديل: شكراً لك، توماس. طاب مساءكم. أعتذر بداية على عدم الوفاء بالتزامي الذي وعدتكم به في البريد الإلكتروني البارحة لتوزيع إصدار آخر عن صياغة البيان ليلة أمس. إلا أن هذا لم يثبت الإمكانية وذلك بسبب عمل عدد من الأعضاء بتفاني كبير على نص معين.

وبالتالي لإطلاعكم سريعاً إلى ما وصلنا إليه، فيما يتعلق بالنص حول مشورة GAC لمجلس الإدارة، الأمر الذي يعد في غاية الأهمية بالطبع، ولدينا بعد التغييرات المقترحة على المشورة حول إجراءات وسياسات gTLD المستقبلية. ليست اقتراحات كبيرة، ولكن بعض الاقتراحات، وسيتم تعميمها قريباً.

وبخصوص قضايا اعتماد خدمات الوكيل المعتمد والخصوصية، فقد تلقيت نص جديد من الرؤساء المشاركين في مجموعة عمل السلامة العامة للتعامل مع تلك القضية بعد الاجتماعات مع GNSO ومجلس الإدارة.

وفيما يتعلق المشورة لرموز البلد من حرفين في المستوى الثاني وخطط التخفيف المقترحة من السجلات، ويتوفر لدي الآن نص جديد تم توزيعه من -- أو بتنسيق من إسبانيا، ولكن بمساعدة عدد من الوفود، والتي سيتم إدراجها كذلك.

نحن بانتظار نص جديد حول استخدام رموز من ثلاثة حروف في قائمة ISO 3166. وقد يتأخر هذا قليلاً.

ملاحظة: ما يلي عبارة عن تفريغ ملف صوتي إلى وثيقة نصية/وورد. فرغم الالتزام بمعيار الدقة عند التفريغ إلى حد كبير، إلا أن النص يمكن أن يكون غير كامل ودقيق بسبب ضعف الصوت والتصحيحات النحوية. وينشر هذا الملف كوسيلة مساعدة لملف الصوت الأصلي، إلا أنه ينبغي ألا يؤخذ كسجل رسمي.

وقد تلقيت البارحة وعممت نص جديد حول حماية أسماء واختصارات IGO التي قدمها تحالف IGO.

ولذا فإن كافة هذه المواد على وشك إدراجها في إصدار البيان المقبل والذي سيتم تعميمه بعد ظهر اليوم. لا يمكنني أن أكون دقيقاً حيال الوقت. عذراً. فقد ألقى اجتماع "ب" بالساعة البيولوجية الطبيعية لدى الجميع في ICANN وهو أمر من الصعب إيجاد وقت بين الجلسات لإجراء الصياغة، إلا أنه أمر سيتم إرساله. سترون النص بقدر ما يمكن تحديثه ظهيرة هذا اليوم، وبالطبع مع حلول وقت جلسة صياغة البيان الرسمية، أعتقد في وقت متأخر من صباح الغد، سوف تتلقون إصدار محدث وبالطبع إصدار مطبوع للبدء به.

وفي الوقت الحالي، في حال كان هناك أية تعليقات حول الإصدار الذي سأوزعه ظهر اليوم، أو تعليقات عبر البريد الإلكتروني أو إليّ، إن استطعتم إيجاد ظهيرة هذا اليوم، وهو بلا شك محل تقدير كبير.

شكراً لك، توماس.

شكراً جزيلاً. أية أسئلة أو تعليقات؟

الرئيس شنايدر:

نعم. شكراً. إيران.

شكراً جزيلاً.

ممثل إيران:

لقد أرسلت رسالة رداً على ما تم نشره اليوم، إلى توم وإلى غيما وسبعة أو ثمانية آخرين. أمل أنكم تلقيتم ذلك وأخذتم ذلك بالحسبان.

شكراً.

توم ديل: شكراً لك ممثل إيران. حسناً، لم أقم بصياغة تلك المادة. سوف أدرج المادة التي أرسلها إلي فريق الصياغة. أعتقد بأنكم أخذتم بالحسبان التعليقات التي قدمتموها وعدد من الأعضاء الآخرين، إلا أنهم ليست بحوزتي للاستفسار عنها.

الرئيس شنايدر: سيكون ذلك جزء من العناصر التي يدركها الأفراد في المناقشة، إلا أنها لن ترفق في النص وذلك لأنه غير صادر من مصدر المشورة.
شكراً.

أية أسئلة أو تعليقات أخرى؟

وإن لم تكن الحالة كذلك، سننتقل إلى بند جدول الأعمال رقم 17، وهي مبادئ التشغيل، والتي كما قلّلت، تعتبر ذو أهمية، وسأسلم الكلمة إلى اثنين من الرؤساء المشاركين في مجموعة العمل هذه، هنري وراجيفن من الهند وناميبيا. شكراً.

[نهاية النص المدون]